

Jesus chrystos Blogoslawn Nas Modlic się Bogu: Boże zmiłoj się Nad nami, od grzechu zachowaj Nas, Panie, pszes Twoją Menkę i Smierc twoją Otkupit Swiat cały, Klaniamyci się, Panie Jezu Chryste tobie. Poblogosław Narut Twój na hjałym Swieci bęndzie Molosierny, Boże, † Amen.

(Иисус Христос, благослови нас на молитву Богу: Боже, смилуйся над нами, сохрани нас от греха, Господи, твои страдания и смерть твоя искупят (грехи) всего мира, склоняем головы свои пред тобой, господи Иисус Христос. Благослови народ твой на белом свете, будь милосерден, Боже, † Аминь).

Молитва эта – с этого света. Я прошу переслать ее 10 раз, и тогда через три дня будет у вас счастье и новость. Того же, кто не верит этому, запомнит Господь Бог, и за это будет Божье наказание. Один человек не переписал эту открытку, и у него умерла дочь, а сам он был тяжело ранен. Крещеные католики! Слушайте, что скажу я вам! Постарайтесь все хорошо понять, и это поможет спастись вашим душам.

Из лагеря под Галле на Заале в Сыгнувку Вельку, Генерал-губернаторство (Польша), 23.2. 44

№ 367 Иисус Хрестос, благословил нас молится нам за тебя, Боже наш святой, змилуйся над нами, избав от грехов и через муку твою змилуйся над нами десять раз. Боже, благослови на этом свети, избав нас от всякою злого. Аминь.

Эта молитва должна за 3–4 дня обойти весь мир. Спишите ее 10 раз, пошлите в различных направлениях и через 4 дня будет вам радость; вы услышите радостное известие и избавитесь от своих грехов. Кто сделает это за 4 дня, тому Господь дарует счастье. Один человек не сделал этого, и у него умерла дочь, а сам он заболел. Обращайте к Богу эту молитву и разошлите ее.

Без указания отправителя; в деревню Чёрный Остров, Проскуров, Украина, 29.01.44 г.

11. Народная медицина

№ 436 Нюханне перца

Для здоровья очень полезно постоянно нюхать перец, это улучшает общее самочувствие.

Пинск, Украина

№ 437 Средство от туберкулеза

Возьми сосновые почки, обдай их кипятком и пей эту воду.

Без указания адресата

№ 438 Средство от больных ног

Попроси у крестьянина картошки, свари ее, разомни и грей ею ноги; если это не поможет, тогда, может быть, у тебя есть керосин, натри им ноги, а потом обложи картошкой, чтобы все это хорошенько прогрело тебе ноги.

А если и это не поможет, то положи на печку кирпичи, нагрей их хорошенько и приложи их к ногам. Сделай это как можно скорей.

Из лагеря в имение в Померании

- № 439 **Средство от укуса собаки**
Приложи к ране хлеб, посыпанный солью.
Из одного лагеря в другой

12. ПОВОРОККИ

- № 311 **Новостей у нас как у моры воды.**
(У нас множество новостей).
Деревня Мотоль II, Пинск, Украина
- № 356а **Кожен хлопець обіцяє черешні на вербі.**
(Всякий юноша дает девушкам множество несбыточных обещаний).
В Тыльец, Краков, Украина (?)
- № 299 **Я чистый такой как чиста вода.**
(Я ни в чем не виноват).
В деревню Мисовце, Кобрин, Украина
- № 306 **Я одна как яблоко в лесу.**
(Я очень одинока).
Брест-Литовск, Украина
- № 319 **Мы как курица на седле.**
(Мы все время ощущаем опасность).
Из одного лагеря в другой
- № 241 **Вже скоро два роки, як ти відкотився як яблоко від яблінки.**
(Скоро два года, как ты удалился от нас).
Подолья, Украина
- № 328 **суп такий, що крупа крупу доганяє**
(очень жидкий, пустой суп).
В деревню Рудковичи, Бар, Подолья, Украина
- № 313 **słozki pjem zawodu [za wodu] (слѣзки пѣм за воду)**
(мы плачем без конца, умываемся слезами).
В деревню Борки, Пинск, Украина
- № 357 **шатається, как воробей на ветке**
(положение его шаткое, неопределенное).
Деревня Бугрово, Остров, Ostland